



## 危险物品 DANGEROUS GOODS

# 航空运输条件鉴别报告书

### Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

报告编号:

PEKGZ202003276257GA240001

Issued No.: 签发日期:

2020, 03, 30

Issued Date:

委托单位:

MP EXTRA

Applicant:

物品名称:

锂离子电芯 IMR18650

Name of Goods:

Li-ion Cell IMR18650

#### 北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co., Ltd.



第1页共4页



# 报告书使用约定

#### Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。
According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。
DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。
This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。
The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。
This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址:北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室 邮编: 101300

电话: 010-69479673 传真: 010-69479621



项目编号 Item No.		PEKGZ202003276257			
77	川 No. 川目的	是否属于航空运输危险物品			
金加目的 Identification Purpose		Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2020. 03. 30	
	川依据 tion Criteria	IATA DGR 61st, 2020	J /A		
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电芯 IMR18650	- Wes		
	英文 English	Li-ion Cell IMR18650			
生产	厂家	深圳君会科技有限公司			
Manufacturer		Shenzhen Bingcell Technology Co., Ltd.			
件 Pie			注:本栏内容为托运	人或其代理人在使用本报告	
运单号 Air waybill No.			信息与报告书的关联 书的一致性由托运人。	息,不属于鉴定内容。运输 性以及实际运输货物与报告 或其代理人保证,如发生任	
目的 Destin			——何不一致由托运人或, (请认真填写本栏内》 负责人:	其代理人承担全部责任。 容,并盖章) 联系方式:	
物品信 Nature of th	意息 ne goods M S M	该样品为蓝白红三色近圆柱体电芯。型号: IMR18650 尺寸: Φ18mm×65mm 每包装件中电池/电芯数量: 200 每包装件中电池/电芯数量: 9.04kg 该电芯已经做好防短路措施并装入坚固的处 该锂电芯不属于召回电芯,不属于废弃和限据委托方所提供的声明: 本报告所述锂器 被定容量的30%。 (注: 单块电芯的重量为45.2g。该电芯的现象号: CCJC2019A4021。该电芯的1.2米跌落号: CCJC2019A4021。该电芯的1.2米跌落号: CCJC2019A4021-2。) 该电芯的UN38.3试验概要由深圳诚测检测扩新is sample is bule/white/red approximate for approximate for a sample of batteries / cells per packate for quantity of batteries/cells per packate for a sample is bule/white/red approximate for a sample of batteries / cells per packate for a sample f	回收电芯,并按照DGR3.9.2.6 离子电池(或电芯)交付运输 N38.3检测报告由深圳诚测检测技 落测试报告由深圳诚测检测技 技术有限公司出具,详见附页。 mate cylinder cell. ge: 200 ackage: 9.04kg event short circuits and p	时,具何电状态不超过设计测技术有限公司出具,报告术有限公司出具,报告编 acked in strong rigid	
	o 3 L	The lithium cells don't belong to cells returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium cells and not lithium cells being shipped for recycling or disposal, are manufactured under a quality management program as described in 3.9.2.6(e).  Lithium ion cells and batteries must be offered for transport at a state of charge(SoC) not exceeding 30% of their rated design capacity.			



7
1
1
1
C
-

项目编号 Item No.		PEKGZ202003276257				
物品名称	中文 Chinese	锂离子电芯 IMR18650				
Name of Goods	英文 English	Li-ion Cell IMR18650				
	引结论 clusions	该货物为锂离子/聚合物电芯,单独包装。额定瓦特小时验,每个包装件上均有锂电池标记。 参考有关资料,根据DGR有关规定,该物质分类识别为第 This goods is lithium ion/polymer cell, packed ind a type proved to meet the Requirements of each to III, sub-section 38.3, Each package is capable of w damage to the cells contained therein, without sh contact and without release of contents, Each pack According to IATA DGR this substance is classifie	59类(或项)危险品,UN3480。 dividually Watt-hour rating is est in the UN MANUAL OF TESTS A withstanding a 1.2m drop test i difting of the contents so as t age is marked with lithium bat	11.1Wh.Each bat ND CRITERIA, Pa n any orientati to allow cell to tery mark.	tery is rt on witho cell	
	UN/ID 编号	运输专用名称	ne	类或项 Class or Div. (次要危险性)	包装等组	
	UN/ID No.	Proper Shipping Nan		(Subsidiary Risk)		
建议 污染	UN/ID No.  UN3480	Proper Shipping Nam	es	9	Packing Group	
建议运输 条件 aggestion for	UN3480 包装说明	Lithium ion batterie 客货机 Passenger and Cargo Aircraft	es Forbidden	9		
条件	UN3480	Lithium ion batterie 客货机 Passenger and Cargo Aircraft		9		
条件 Iggestion for ransport	UN3480 包装说明	客货机 Passenger and Cargo Aircraft st. 仅限货机 Cargo Aircraft only	Forbidden	9		

制单:

谢春华

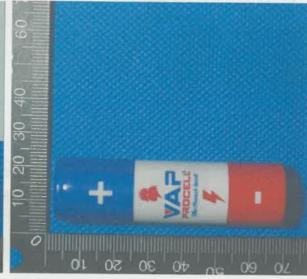
第4页共4页



项目编号: PEKGZ202003276257

#### 电池 Battery:





此报 有效其

包装件 Package:











Report No.: CCJC2019A4021S1

## UN38.3 试验概要 UN38.3 Test Summary

	单位信息 C	ompany information		
委托方 Client	MP EXTRA			
地址 Address	14 RUE CHARLES V,75004 PARIS,FRANCE			
联系方式 Contact information	+86-33-667309921	Info@mpextra.com	www.vapprocell.com	
制造商 Manufacturer	深圳君会科技有限公司 Shenzhen Bingcell Technology Co., Ltd			
地址 Address	深圳市龙岗区龙岗中心城东方明珠城 5 座 903 Room903, Building 5, Oriental Pearl City, Longgang Center City, Longgang District, Shenzhen,518000			
联系方式 Contact information	+86-13715219825	goforoutdoor@gmail.com	www.bingcell.com	
生产厂 Factory	深圳君会科技有限公司 Shenzhen Bingcell Technology Co., Ltd			
地址 Address	深圳市龙岗区龙岗中心城东方明珠城 5 座 903 Room903, Building 5, Oriental Pearl City, Longgang Center City, Longgang District, Shenzhen,518000			
联系方式 Contact information	+86-13715219825	goforoutdoor@gmail.com	www.bingcell.com	
测试实验室 Test laboratory	深圳诚测检测技术有限公司 Shenzhen CCJC Technology Co., Ltd.			
地址 Address	广东省深圳市宝安区沙井街道后亭社区第三工业区新宝益工贸大厦 B 幢 1 楼 A 座 1/F., Building B, Xinbaoyi Industry and Trade Building, Houting, Shajing, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China			
联系方式 Contact information	+86-755-23707853	sales@ccjctek.com	www.ccjctek.com	
	电池信息 E	Battery information		
名称 Name	锂离子电芯 Li-ion Cell	商标 Brand	1-	
型号 Model	IMR 18650	原始测试型号 Original tested model	1	
标称电压 Nominal voltage	3.7V	容量 Rated Capacity	3000mAh, 11.1Wh	
描述 Description	锂离子电芯 Li-ion Cell	锂含量 Lithium Content	1	
质量 Mass	45.2g	外观 Appearance	红蓝杂色近圆柱体电池 Red and Blue almost cylinder battery	

Page 2 of 2

Report No.: CCJC2019A4021S1

	测试信息 Test	information	The state of the s	
UN38.3 报告编号 UN38.3 report No.	CCJC2019A4021	测试报告日期 Test report date	2020-01-09	
测试标准 Test criteria	联合国《关于危险货物运输的 ST/SG/AC.10/11/Re		1 38.3 ISPORT OF DANGEROU Criteria	
T.1 高度模拟 T.1 Altitude simulation		合格 Pass		
	2 温度测试 Thermal test	合	合格 Pass	
	T.3 振动 3 Vibration	合格 Pass		
T.4 冲击 T.4 Shock		合格 Pass		
	5 外部短路 ernal short circuit	合格 Pass		
T.6 撞击 T.6 Impact		合格 Pass		
	7 过度充电 Overcharge	不适用/NA		
T.8 强制放电 T.8 Forced discharge		合格 Pass		
	38.3.3(f)		1	
3	38.3.3(g)		1	
结论 Conclusion	The sample has pass "Recommendations in the TR	1/Rev 6/Amend 1 38	在某要求。 NED NATIONS FEO IS GOODS" Manus	
备注 Remark	OGM-CHIMIT			
签名 Signature 职务 Title	Fruits	签发 Issue	日期 2020-01-09	
	技术负责人 Technical directo	tor 程鹏		